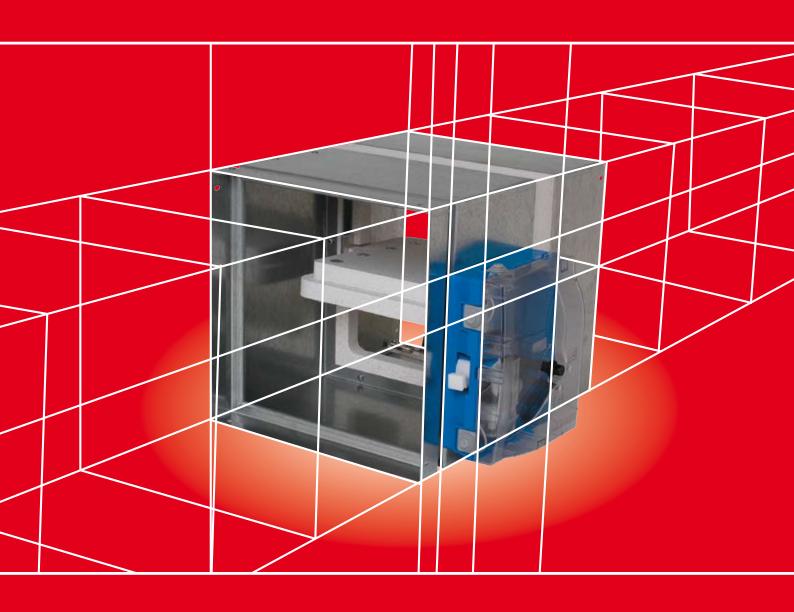
# Fire Protection

ISONE Fire dampers







### **Knowing and understanding the** EN 1366-2 Standard: 1999

"Fire resistance tests for technical installations. Part 2: Fire damper"

#### Objective

To determine the fire resistance of fire dampers installed in space separation elements designed to resist heat and the passage of fumes, smoke and gas at high temperature. A fire damper aims to stop the propagation of fire.

#### ■ Description of the procedure for a damper's fire resistance test

#### Opening and closing test

On the damper to be subjected to the fire resistance test, carry out 50 opening and closing cycles using the manual mechanism.

→ This test has the purpose of ageing the fire damper before the fire resistance test.

#### 2 Test for determining the rate of leakage at ambient temperature

Following the previous test, measure the rate of leakage with blade closed, from the smallest to the largest damper. The rate of leakage is determined for the expected classification pressure: 300, 500 or 1500 Pa.

→ This test has the purpose of demonstrating the capacity of the fire damper to stop the propagation of cold smoke and fumes, in order to avoid any risk of panic during the evacuation of persons.

#### **6** Fire resistance test

3.1 Following the previous test, the damper is installed on the test oven, with its blade open. The pressure loss fan is set to obtain an airflow rate of 0.15 m/s through

The fire damper must close within 2 minutes following the start-up of the oven.

- This part of the test has the purpose of checking that the fire damper's fusible thermal link has been correctly designed to ensure the correct and rapid closing of the blade.
- 3.2 The oven's temperature curve respects the ISO 834 curve and the fan is adjusted to maintain a pressure loss of 300, 500 or 1500 Pa in the exhaust duct right up to the end of the test, 2 hours for example.
- → This part of the test has the purpose of checking that the damper remains leaktight and fire resistant in spite of the pressure loss.

#### Performance criteria and fire resistance rating in accordance with EN 13501-3

• Fire integrity for meeting the classification "E" After the 5<sup>th</sup> minute following the start-up of the oven, the leaks through the damper (reduced to 20°) must not exceed 360 m<sup>3</sup>/h/m<sup>2</sup> on the blade, whatever the pressure 300, 500 or 1500 Pa.

The "E" rating fire integrity for a damper corresponds to the number of minutes where this criterion is respected. As a reminder, the passage of hot fumes, smoke and gases can lead to the ignition on the side not exposed to fire.

- 2 Thermal insulation to meet the "I" classification The temperature around the damper is recorded:
- on average, it must not exceed the ambient test temperature of more than 140°C,
- at any point, it must not exceed this same temperature of more than 180°C.

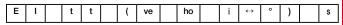
The "I" thermal insulation rating of a damper corresponds to the number of minutes where this criterion is respected.

Smoke integrity for meeting the classification "S" At ambient temperature and after the 5th minute of temperature rise, the leaks through the damper (reduced to 20°) must not exceed 200 m<sup>3</sup>/h/m<sup>2</sup> on the blade, whatever the pressure 300, 500 or 1500 Pa.

The "S" smoke integrity rating for a damper corresponds to the number of minutes where this criterion is respected.

#### Definitive classification of the damper

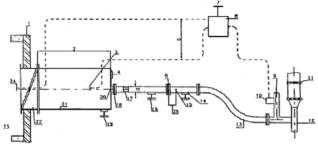
The classification must be presented in compliance with the EN 13501-3 Standard:



For example, the ISONE fire damper has obtained the classification:

El 120 min (ho ve i↔o) S

Therefore, this fire damper has a fire integrity (E), thermal insulation (I) smoke integrity (S) for 120 minutes for the fire in 2 directions (i↔o) and for both a horizontal (ho) and vertical (ve) installation.

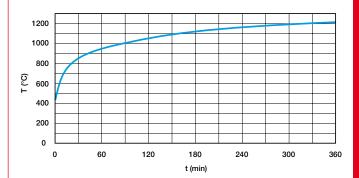


- Mounting construction (wall)
- 2 diagonals (up to a maximum of 2 metres) Pressure sensor (in the shaft)
- Sight hole

- Sight hole
  Diaphragm or venturi
  Differential pressure 300Pa
  Pressure sensor in the laboratory
  Differential pressure control box
  Pressure control dilution valve
  Air cylinder or manual control
  Volume control damper

- 12 Fan 13 Flexible connecting duct
- Mounting Thermocouple, 1.5 mm diameter
- 16 Mounting 17 Airflow red

- 16 Mounting
  17 Airflow regulator (if necessary)
  18 Flange
  19 Support
  20 Thermocouple on outlet from the plenum
  21 Connecting duct
  22 Test valive
  23 Oven enclosure
  24 Pressure detector (in the damper's shaft)
  25 Distance: thermocouple diaphragm = 24
- Figure 1 Example of a general test configuration



ISO 834 Curve

# Fire dampers: the ISONE offer

#### ISONE fire damper mechanism - p. 4

"Upgradable, with no tools required clip-on equipment"



#### Embedded ISONE fire damper - p. 8

"Wall and floor mounting, embedded, with offset mechanism"

Circular ISONE fire damper - p. 8



Rectangular ISONE fire damper - p. 12



**ISONE fire damper with BF / BLF mechanism** - p. 16



Battery assembly - p. 18



# ISONE fire damper mechanism

### ISONE: fully adaptable in just a few minutes!





#### **Advantages**

- Upgradeable mechanisms: all of the equipment can be added /removed at any time; the operation being carried out by one hand only without tools.
- 24 or 48 V?: Inadvertent command error impossible!
- · Easy wiring: all of the ISONE terminal boxes are unpluggable without any need for tools and have a foolproof

#### DESCRIPTION

- The ISONE mechanism can be fitted with all tripping, indicating and resetting equipment, either in the factory or by completing it on-site later.
- All these types of equipment are clipped into a blue IP42 box, designed to provide a multitude of useful features during both installation and testing.
- The clip-fixed transparent cover can be removed using a large screwdriver - its purpose is to show the position of the damper.
- 1 : The three cable glands can slide into the box.
- Ergonomic and simple manual trip controls.
- ③: 24/48 V electromagnetic tripping device.
- 4: Unpluggable terminals for easier electrical connections.
- ⑤: Signalling contacts.
- 6: Reset lever accessible without removing the cover; a 1/4 turn with a screwdriver is sufficient to open the blade.
- 7: Reset motor EHOP 30s.
- For even greater protection the IP42 transparent cover is used to cover all of the equipment.

# 2 6 5

#### TRIPPING OPTIONS

#### • FTE 70°C THERMAL TRIP

A stainless steel thermal fusible link is screw fitted into the mechanism's box.

Rapid access for changing the fuse.

70°C fuse in accordance with French Standard NF S 10294-4.

#### • ELECTROMAGNETIC COIL DEVICE

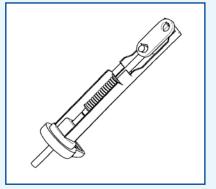
It operates on power reception of an external electrical command (for example power emission (VDS) or a power cut off (VM).

An exclusive development of this tripping device enables it to function under both 24 and 48 VDC. A manual control switch is used to select the voltage.

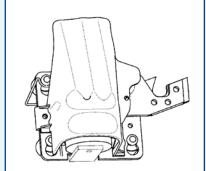
The trip device assembly is removable with one hand only, without using tools.

#### MANUAL CONTROL

White tripping handle integrated into the box and can be used without removing the cover.



Thermal fusible link



Electromagnetic coil device



# ISONE fire damper mechanism

### ISONE: fully adaptable in just a few minutes!

#### SIGNALLING OPTIONS

Position signalling contacts are mounted on cardtype printed circuit boards. All these cards clip into the mechanism housing and are easily removable without the use of tools. They are fitted with removable connection terminals with foolproof

#### • ELECTRONIC PCB CARD N° 1 - FCU1 - DCU1

Reserved for dampers equipped with a thermal fusible link (FTE) only.

Comprises the choice of:

- an FCU1 closed position switch (indicates that the damper is closed),
- a DCU1 open position switch (indicates that the damper is open),
- Both contacts FCU1 + DCU1.



Suitable for dampers fitted with a VDS or VM electromagnetic tripping device.

It should be systematically fitted with a closed position switch (FCU1). It can also be fitted with an open position switch (DCU1).



Clips on to cards N° 1 and N° 2.

Systematically fitted with Open and Closed position switches FCU2 + DCU2.

#### RESETTING OPTIONS

#### MANUAL RESET

Manual resetting is possible without removing the

Using a large screwdriver, turn the operating rod by a ½ turn.

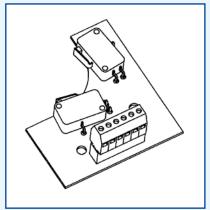
#### • RESET MOTOR EHOP 30S

Enables the blade to be replaced in the standby position without having to touch the damper itself. Easily plugged in with one hand into the mechanism's box, without the use of tools.

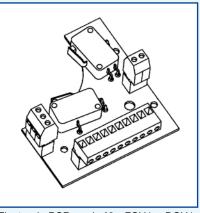
Can be removed with one hand, without using tools. Resetting takes less than 10 seconds.

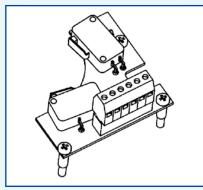
Max. current consumption during resetting = 0.7 A. Max. current other than resetting = 0.

Voltage comprised between 24 and 48 VDC/VDA.

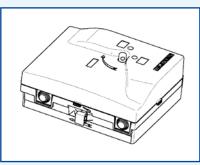


Electronic PCB card n°1 - FCU1 + DCU1. Electronic PCB card n°2 - FCU1 + DCU1.

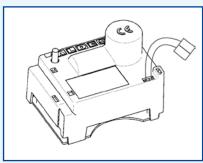




Electronic PCB card n°3 - FCU2 + DCU2.



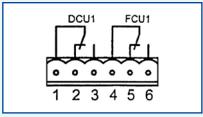
Mechanism box.



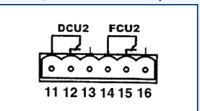
EHOP 30S motor.

#### **ELECTRICAL CONNECTION**

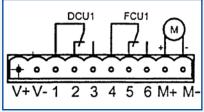
The ISONE® terminals can be removed without the use of tools, electrical cables are fixed by screws.



Card 1 FCU1-DCU1: 2 contacts for an ISONE with an FTE only = 6 terminals.



Card 3 FCU2-DCU2: 2 auxiliary contacts = 6 terminals.



Card 2 electromagnet/motor: electromagnet + 2 contacts + motor = 10 terminals.



# ISONE® mechanism: fully adaptable in just a few minutes!

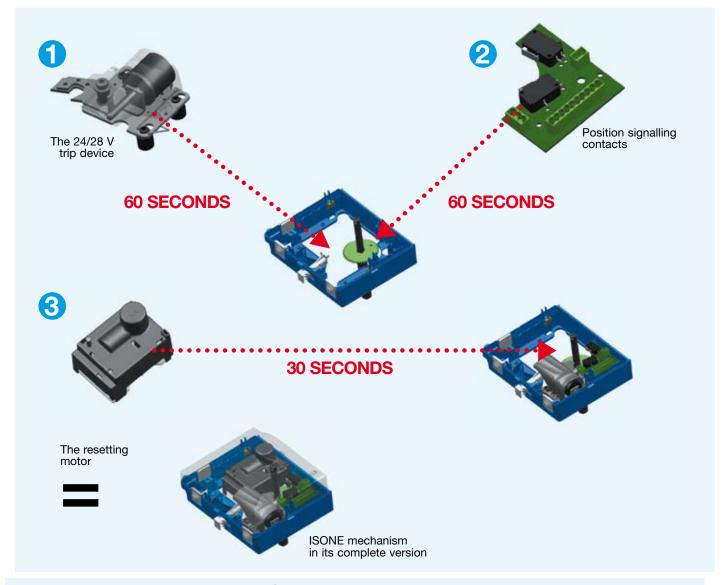


Since 1984, all Aldes fire dampers are fully adaptable. This means that, once installed, the fire damper mechanisms, can be completed by an electromagnetic coil device, or one or several signalling contacts and a resetting motor.

The fire dampers thereby adapt to changes in regulatory and standard requirements and operating needs. With the ISONE mechanism, adaptability is made as simple as possible! Thanks to equipment that can be clipped on using one hand and with no tools, the ISONE can upgrade to its most complete version in just 3 minutes.

The resetting motor is obviously the most interesting piece of equipment for the operator because it allows for carrying out the compulsory annual controls by remote control and thus avoid having to dismantle false ceilings.

In the event of the absence of electrical supply, the use of the portable ALDES CONTROL pack is sufficient.



#### Example of how easy it is to fit the EHOP motor:







The pin descends into its housing

Electrical connections

# ISONE fire damper mechanism

### "ALDES CONTROL" PACK



#### **Advantages**

- Very useful for checking the functioning of a fire damper, independently from the centralised system.
- Portable.

#### **APPLICATION**

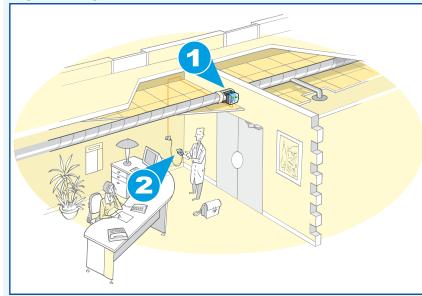
To perfect and facilitate the various controls, verifications and adjustments that precede any start-up of an installation, ALDES has designed and marketed a portable automatic functions controller called "ALDES CONTROL", which is autonomous and can be recharged from the mains supply, whose ergonomics and simplicity in use make it an indispensable tool for safety/security professionals.

Amongst other features, and after connecting it to the electrical terminal of an ALDES fire damper or smoke exhaust damper using a quick-fit multi-pin connector, it allows for simulating the various centralised control system sequences and to test the functions of all of the components present such as:

- the electromagnetic coil device on power emission by a time-delayed pulse train,
- the position signalling contacts, using green and red LEDs to show the standby or safety position
- the resetting servo-motor, with a unit energised indicator throughout the cycle's duration,
- the priority management of the safety position on the fire damper or smoke exhaust damper,
- the correct electrical connection for all the components on the single or plug-in terminal.

In addition, it makes the necessary voltage selection automatically (24 or 48 VDC) for the correct operation of the equipment, and ensures about one hundred or so successive tests without recharge in the case of a complete configuration.

#### INSTALLATION



- ISONE fire damper with an Aldes mechanism"ALDES CONTROL" Pack

#### **RANGE**

Abbreviation	Description	Code
ALDES CONTROL* For ISONE Pack	Function controller for FIRE or SMOKE EXHAUST DAMPERS	11041695
CONTROL PACK protective bag kit	Protection and travel bag	11041697
16-pin connector Kit	Withdrawable adapter for Weidmuller 16-pin terminals.	11041770
VRFI-VANTONE cord kit	WAGO cable kit + 12-pin connector - VRFI - VANTONE (before Sept. 2005)	11041699
ISONE - VANTONE 10-pin cord kit	A 10-pin cord kit for ISONE - VANTONE (after Sept. 2005)	11041696
CONTROL PACK charger kit		11041698

<sup>\*</sup> Comprises: 1 controller, 1 protective bag, 1 charger, 1 ISONE 10-pin connector cord.

# The various fire dampers in the ISONE range

### ISONE embedded circular fire damper: Did you know?



#### ISONE FdP

ISONE EM

Circular ISONE fire dampers offer an unprecedented choice:

- The "FdP" low pressure loss version, available in diameters 160 to 315 mm, improves the passage of air whilst keeping the reserve openings identical to conventional fire dampers.
- The "EM" minimum dimensions version, available in diameters 160 to 500 mm (800 mm on a rectangular body), presents reserve openings identical to the air duct, i.e. the smallest reserve openings on the market.
- Grouted with traditional mortar, the fitting of ISONE EMBEDDED models requires no suspension or fixing, either in a concrete wall or through a concrete tile.

Moreover, ISONE (both circular and rectangular models) is the first French fire damper to have obtained the EIS 120 classification, in compliance with the European Standard EN1366-2.

#### **Advantages**

- New : body in Ø of 160 mm.
- Choice between Low pressure loss and Minimum size.
- Traditional and economical grouting with mortar.
- · Wall or tile: no fixing accessory.

#### FIRE PROTECTION RATING EN 1366-2

- EIS 120 500 Pa Ve Ho.
- Ve 110 mm in concrete wall or 150 mm in cellular concrete wall.
- Ho 110 mm in concrete tile or 150 mm in cellular concrete tile.

### ISONE embedded rectangular fire damper: Did you know?



ISONE FdP



2 ISONE EM assembled in banks

#### **Advantages**

- Choice between Low pressure loss and Minimum size.
- Traditional and economical grouting with mortar.
- Wall or tile: no fixing accessory.

ISONE rectangular fire dampers offer certain advantages that have no equivalent:

- The "FdP" low pressure loss version, available in sizes 200 x 200 to 700 x 700 mm, improves the passage of air whilst keeping the reserve opening dimensions identical to conventional fire dampers.
- The "EM" minimum overall dimension version presents reserve opening dimensions identical to the air duct, i.e. the smallest reserve openings on the market.
- Grouted with traditional mortar, the fitting of ISONE EMBEDDED models requires no suspension or fixing, either in a concrete wall or through a concrete tile.
- The metal body reduces its weight quite considerably.
- The mounting of ISONE EMBEDDED fire dampers in bank assemblies is the simplest and most economic on the market. In addition, thanks to its metal body, the reduction of free air passage is minimal, as opposed to fire dampers entirely made of refractory materials which generate more heat losses.

#### FIRE PROTECTION RATING EN 1366-2

- EIS 120 or 90 500 Pa Ve Ho.
- Ve 110 mm in concrete wall or 150 mm in cellular concrete wall.
- Ho 110 mm in concrete tile or 150 mm in cellular concrete tile.



# ISONE circular fire damper

### ISONE embedded circular fire damper



#### ISONE FdP

ISONE EM

#### **Advantages**

- New : body in Ø of 160 mm.
- · 2h Fire Rating authorised for installation in walls and floors.
- Traditional grouting with mortar.
- Double range up to a Ø of 315 mm:
- FdP = low pressure loss,
- EM = minimum space requirement.

#### APPLICATION

• Compartmentalisation of premises

#### APPLICATION

- · Consisting of 2 metal sleeves on both sides of an assembly of refractory material.
- The upgradeable mechanism box is positioned on a sleeve. This housing is set back from the blade itself to avoid it being sealed into the partition during installation of the damper.
- Embedded, circular Isone comprising 2 ranges:
- Isone FdP: designed to minimise the pressure losses created by the airflow passing through,
- Isone EM: presents a minimum overall dimension.

#### INSTALLATION

- Embedded into a concrete wall of 110 mm.
- Embedded through a concrete tile: the installation requires no particular type of fixing or suspension.
- · Traditional grouting with mortar.
- The mechanism's box is fitted flush against the wall or the tile.
- · Aeraulic connection: it must not apply any stress on the damper.

#### RANGE with a choice of options

- ISONE FdP up to a Ø of 315 mm.
- ISONE EM up to a Ø of 800 mm. See following pages.

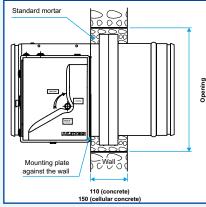
#### OPTIONS AVAILABLE

- Mechanism equipment Description: see page 4.
- Aeraulic connection Airtight seal:
- Enables limitation of power losses and ensures simple and rapid assembly,
- Single lip seal up to a Ø of 400 mm, double beyond

#### Customisable labelling

Name of the worksite, of customer, installation area etc.

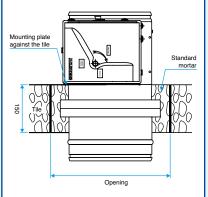
#### INSTALLATION (mm) Standard morta

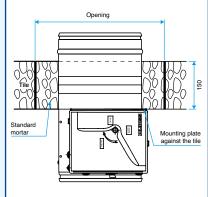


Mounting plate 110 (concrete)

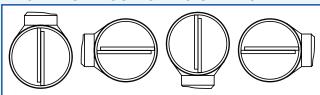
Isone FdP in a concrete wall

Isone EM in a concrete wall





#### MECHANISM POSITIONING UNIMPORTANT



# ISONE circular fire damper

### ISONE Ø embedded - FdP: Low pressure loss





#### Did you know?

Tile approved damper: traditional grouting with mortar, with no reinforced hanging.

#### **Advantages**

- New : body in Ø of 160 mm.
- Reduced pressure losses.
- Embedded into the tile no fixings or hangings.
- Horizontal or vertical blades.

#### **DESCRIPTION**

- 2 male metal sleeves on both sides of an assembly of refractory material.
- Designed to minimise the pressure losses created by the airflow passing through.
- Upgradeable mechanism offset from the blade.

#### FIRE PROTECTION RATING - EN 1366-2

- EIS 120 500 Pa in concrete wall 110mm and cellular concrete wall 150mm,
- EIS 120 500 Pa in concrete tile 110 mm and cellular concrete tile 150 mm.

#### FIRE PROTECTION RATING - FRANCE

- 1h30 fire resistance rating on 70 mm gypsum wallboards
- 2h fire resistance rating on 100 mm gypsum wallboards.

#### INSTALLATION

- Embedded into a vertical concrete wall of 110 mm.
- Embedded into the tile no fixings or hangings.
- Traditional grouting with mortar.
- · Offset mechanism on the wall or tile.

#### RANGE with a choice of options

The fusible thermal link at 70°C is included.

Description	Code
ISONE EUROPE EIS FdP Ø 100 mm*	11043430
ISONE EUROPE EIS FdP Ø 125 mm*	11043431
ISONE EUROPE EIS FdP Ø 160 mm	11043432
ISONE EUROPE EIS FdP Ø 200 mm	11043433
ISONE EUROPE EIS FdP Ø 250 mm	11043434
ISONE EUROPE EIS FdP Ø 315 mm	11043435

<sup>\*</sup> From a body of Ø 160 mm.

#### **ACCESSORIES**

Base, cover and terminal block kit.

Description	Code
Complete transparent cover	11043413
Blue main control unit + manual control	11043412
10-pin withdrawable terminal block (electromagnet + motor + FCU1 + DCU1)	11041930
6-pin withdrawable terminal block, terminals 1 to 6 (FCU1 + DCU1)	11041931
6-pin withdrawable terminal block, terminals 11 to 16 (FCU2 + DCU2)	11041932

Aeraulic airtight seals kit.

Description	Code
2 seals Ø 100	11041936
2 seals Ø 125	11041937
2 seals Ø 160	11041938
2 seals Ø 200	11041939
2 seals Ø 250	11041940
2 seals Ø 315	11041941
2 seals Ø 355	11041942
2 seals Ø 400	11041943
2 seals Ø 450	11041944
2 seals Ø 500	11041945

#### Concentric circular reducers.

Description	Code
RCC Ø 160 - 100 ISONE EIS	11143574
RCC Ø 160 - 125 ISONE EIS	11143575

# United a scale of the scale of

ØD	Ø opening	L	Ø Overall	Weight
100	260	555*	250	7
125	260	550*	250	7
160	260	505*	250	7
200	260	445	250	8
250	310	445	300	9
315	375	445	365	10

<sup>\*</sup> Total length including the 2 adapted RCC (female/male).

DIMENSIONS (mm) - WEIGHT (kg)

#### **OPTIONS AVAILABLE**

Equipment selection	Comments
FTE 70°C	Tripping only by thermal fusible link
"FTE" CONTACTS	Contacts for signalling position of the blade
FCU1 for "FTE" DCU1 for "FTE" FCU1 + DCU1 for "FTE"	FCU = closed position switch = blade closed DCU = open position switch = blade open
TRIP DEVICE	Electrical tripping
VDS 24 ISONE VDS 48 ISONE VM 24 ISONE VM 48 ISONE	Attention, connecting terminal on "VDS or VM or EHOP" Contacts
CONTACTS "VDS or VM or EHOP"	Contacts for signalling position of the blade
FCU1 "VDS or VM or EHOP" FCU1 + DCU1 "VDS or VM or EHOP"	FCU = closed position switch = blade closed DCU = open position switch = blade open
CONTACTS 2	Doubles the position signalling contacts
FCU2 + DCU2"	Can be fixed to "FTE" Contacts or "VDS or VM or EHOP Contacts
MOTOR	Electrical resetting of the damper by remote control in less than 30 s.
EHOP 30S ISONE	Attention, connecting terminal on "VDS or VM or EHOP" Contacts
PROTECTIVE COVER	Protection against dust (IP42), impacts and sealing.

The blue socket base is supplied when a contact is selected.



# ISONE circular fire damper

### ISONE Ø embedded - EM: minimum space requirement





#### Did you know?

Tile approved damper: traditional grouting with mortar, with no reinforced hanging.

#### **Advantages**

- New : body in Ø of 160 mm.
- Reduced pressure losses.
- Embedded into the tile no fixings or hangings.
- · Horizontal or vertical blades.

#### DESCRIPTION

- 2 male metal sleeves on both sides of an assembly of refractory material.
- Minimum overall dimensions = diameter of the
- Upgradeable mechanism offset from the blade.

#### FIRE PROTECTION RATING - EN 1366-2

- EIS 120 500 Pa in concrete wall 110 mm and cellular concrete wall 150 mm,
- EIS 120 500 Pa in concrete tile 150 mm and cellular concrete tile 150 mm,

#### FIRE PROTECTION RATING - FRANCE

- 1h30 fire resistance rating on 70 mm gypsum wallboards
- 2h fire resistance rating on 100 mm gypsum wallboards.

#### **INSTALLATION**

- Embedded into a vertical concrete wall of 110 mm.
- Embedded into the tile no fixings or hangings.
- Traditional grouting with mortar.
- Offset mechanism on the wall or tile.

#### RANGE with a choice of options

The thermal fusible link at 70°C is included.

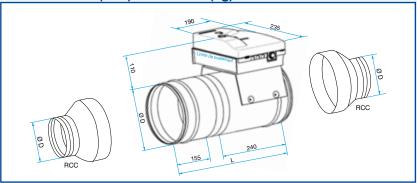
Description	Code
ISONE EUROPE EIS EM Ø 100 mm*	11043417
ISONE EUROPE EIS EM Ø 125 mm*	11043418
ISONE EUROPE EIS EM Ø 160 mm**	11043419
ISONE EUROPE EIS EM Ø 200 mm	11043420
ISONE EUROPE EIS EM Ø 250 mm	11043421
ISONE EUROPE EIS EM Ø 315 mm	11043422
ISONE EUROPE EIS EM Ø 355 mm	11043386
ISONE EUROPE EIS EM Ø 400 mm	11043387
ISONE EUROPE EIS EM Ø 450 mm	11043388
ISONE EUROPE EIS EM Ø 500 mm	11043389
ISONE EUROPE EIS EM Ø 560 mm	11043390
ISONE EUROPE EIS EM Ø 630 mm	11043391
ISONE EUROPE EIS EM Ø 710 mm	11043392

- \* From a body of Ø 160 mm.
- \*\* Beware of high pressure losses at 4 m/s.

#### **ACCESSORIES**

- Base, cover and terminal block Kit, see page 10.
- · Aeraulic airtight seals kit, see page 10.
- Concentric circular reducers, see page 10.

#### **DIMENSIONS (mm) - WEIGHT (kg)**



ØD	Ø opening	L	Ø Overall	Weight
100	250	537*	160	6.5
125	250	532*	160	6.5
160	250	487*	160	6.5
200	250	427	200	7.5
250	300	427	250	8
315	365	427	315	10
355	405	445	355	11.5
400	450	445	400	15
450	500	445	450	16.5
500	550	445	500	19
560	650/650**	550	670/670	33
630	720/720**	550	750/750	38
710	800/800**	550	750/750	45

- \* Total length including the 2 adapted RCC (female/male).
- \*\* EM rectangular body fitted with rings for connection to a circular ventilation

#### OPTIONS AVAILABLE

Equipment selection	Comments
FTE 70°C	Tripping by thermal fusible link
"FTE" CONTACTS	Contacts for signalling position of the blade
FCU1 for "FTE" DCU1 for "FTE" FCU1 + DCU1 for "FTE"	FCU = closed position switch = blade closed DCU = open position switch = blade open
TRIP DEVICE	Electrical tripping
VDS 24 ISONE VDS 48 ISONE VM 24 ISONE VM 48 ISONE	Attention, connecting terminal on "VDS or VM or EHOP" Contacts"
CONTACTS "VDS or VM or EHOP"	Contacts for signalling position of the blade
FCU1 "VDS or VM or EHOP" FCU1 + DCU1 "VDS or VM or EHOP"	FCU = closed position switch = blade closed DCU = open position switch = blade open
CONTACTS 2	Doubles the position signalling contacts
FCU2 + DCU2"	Can be fixed to "FTE" Contacts or "VDS or VM or EHOP Contacts
MOTOR	Electrical resetting of the damper by remote control in less than 30 s.
EHOP 30S ISONE	Attention, connecting terminal on "VDS or VM or EHOP" Contacts
PROTECTIVE COVER	Protection against dust (IP42), impacts and sealing.

The blue socket base is supplied when a contact is selected.



### ISONE embedded rectangular fire damper





ISONE EM ISONE FdP

#### **Advantages**

- · Authorised for installation in walls and floors.
- Offset wall mounted mechanism for traditional grouting with mortar.
- Double range:
- FdP = low pressure loss,
- EM = minimum space requirement.

#### APPLICATION

· Compartmentalisation of premises.

#### DESCRIPTION

- · Consisting of 2 metal sleeves on both sides of an assembly of refractory material.
- The upgradeable mechanism box is positioned on a sleeve. This box is set back from the blade itself to avoid it being sealed into the partition during installation of the damper.

#### FIRE PROTECTION RATING - EN 1366-2

- EIS 120 500 Pa in concrete wall 110mm and cellular concrete wall 150 mm,
- EIS 120 500 Pa in concrete tile 150 mm and cellular concrete tile 150 mm.

#### FIRE PROTECTION RATING - FRANCE

- 1h30 fire resistance rating on 70 mm gypsum wallboards,
- 2h fire resistance rating on 100 mm gypsum wallboards.

#### INSTALLATION

- Embedded into a concrete wall of 110 mm.
- Embedded through a concrete tile: the installation requires no particular type of fixing or suspension.
- · Traditional grouting with mortar.
- The mechanism's box is fitted flush against the wall
- The aeraulic connection must not apply any stress on the damper.

#### **RANGE**

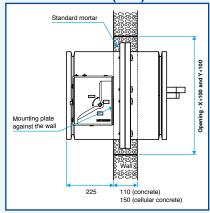
- Embedded, rectangular ISONE comprising 2 ranges:
- Isone FdP: designed to minimise the pressure losses created by the airflow passing through.
- Isone EM: presents a minimum overall dimension.

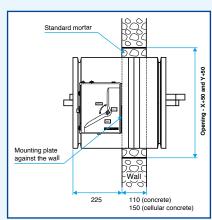
#### OPTIONS AVAILABLE

- Mechanism equipment Description: see page 4.
- Battery assembly for ISONE EM dampers
- **Customisable labelling**

Name of the worksite, of customer, installation area

#### **INSTALLATION (mm)**

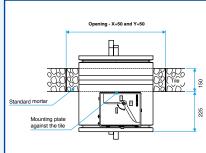




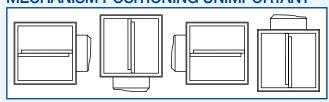
Isone FdP in a concrete wall

225 Щ Opening - X+100 and Y+100

Isone EM in a concrete wall



#### MECHANISM POSITIONING UNIMPORTANT



### Rectangular ISONE embedded - FdP: Low pressure loss



#### Did you know?

Tile approved damper: traditional grouting with mortar, with no reinforced hanging.

#### **Advantages**

- Reduced pressure losses.
- Embedded into the tile no fixings or hangings.
- Horizontal or vertical blades.
- Lightweight design.

450

#### FIRE PROTECTION RATING - EN 1366-2 DIMENSIONS (mm)

- EIS 120 500 Pa in concrete wall 110mm and cellular concrete wall 150 mm,
- EIS 120 500 Pa in concrete tile 150 mm and cellular concrete tile 150 mm.

#### FIRE PROTECTION RATING - FRANCE

- 1h30 fire resistance rating on 70 mm gypsum wallboards,
- 2h fire resistance rating on 100 mm gypsum wallboards.

#### INSTALLATION

- Embedded into a concrete wall.
- Embedded through a concrete tile: the installation requires no particular type of fixing or suspension.
- Traditional grouting with mortar.
- The mechanism's box is fitted flush against the wall or the tile.
- The aeraulic connection must not apply any stress on the damper.

### WEIGHT (kg) and RANGE with a choice of options

The thermal fusible link at 70°C is included.

Code Height		11043342 (FdP - PM) Width X							
Ϋ́	200	250	300	350	400	450	500		
200	10	11	12	13	14	15	16		
250	11	12	13	14	15	16	-		
300	12	13	14	15	17	-	-		
350	13	14	15	17	-	-	-		
400	14	15	17	-	-	-	-		
450	-	16	-	-	-	-	-		

ZA: Angular displacement of the blade

X + 50

Υ	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750
ZA	0	0	0	0	16	42	66	92	116	142	166	190

Code	11043343 (FdP - MM)															
Height		Width X														
Υ	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
200	_	_	-	_	-	_	17	18	-	_	_	-	-	_	_	_
250	_	_	_	_	_	17	18	19	20	21	22	_	_	_	_	_
300	_	_	_	_	18	19	20	21	22	23	24	25	26	28	_	-
350	_	_	_	18	19	20	21	23	24	25	26	27	28	30	31	32
400	_	_	18	19	20	22	23	24	25	27	28	29	30	32	33	34
450	_	18	19	20	22	23	24	26	27	28	30	31	32	34	35	_
500	17	19	20	22	23	24	26	27	29	30	31	33	34	36	_	_
550	_	20	21	23	24	26	27	29	30	32	33	35	36	_	_	_
600	_	21	23	24	26	27	29	30	32	34	35	37	-	_	_	_
650	_	_	24	25	27	29	30	32	34	35	37	_	_	_	_	_
700	_	_	25	27	28	30	32	34	35	37	_	_	-	_	_	_
750	_	_	_	28	30	31	33	35	37	_	_	_	_	_	_	_

#### **OPTIONS AVAILABLE**

- Identical to circular ISONE p. 11.

#### **ACCESSORIES**

• Base, cover and terminal block Kit, see page 10.



### ISONE rectangular embedded - EM: minimum space requirement



#### Did you know?

Tile approved damper: traditional grouting with mortar, with no reinforced hanging.

#### **Advantages**

- · Reduced pressure losses.
- Embedded into the tile no fixings or hangings.
- Horizontal or vertical blades.
- Lightweight design.

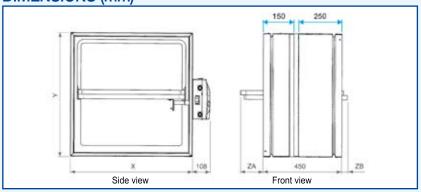
#### FIRE PROTECTION RATING - EN 1366-2

- EIS 120 500 Pa in concrete wall 110 mm and cellular concrete wall 150 mm,
- EIS 120 500 Pa in concrete tile 150 mm and cellular concrete tile 150 mm.

#### INSTALLATION

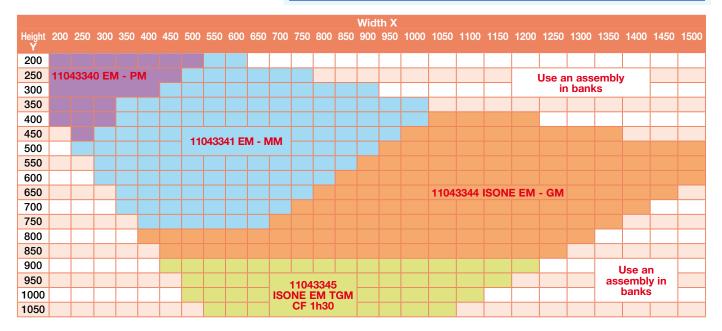
- Embedded into a concrete wall.
- Embedded through a concrete tile no fixings or hangings.
- Traditional grouting with mortar.
- · Offset mechanism on the wall or tile.
- Dimensions of openings required:  $(X + 50) \times (Y + 50)$ mm.

### **DIMENSIONS** (mm)



ZA: Angular displacement of the blade

Υ	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050
ZA	0	0	0	0	0	20	45	68	93	116	141	164	195	220	245	270	295	320
ZB	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13	41	64	95	120	145	170	195	220



### ISONE rectangular embedded - EM: minimum space requirement



### WEIGHT (kg) and RANGE with a choice of options

The thermal fusible link at 70°C is included.

Code	11043340 (EM - PM)											
Height	Width X											
Y	200	250	300	350	400	450	500					
200	10	10	11	12	13	14	15					
250	10	11	12	13	14	15	-					
300	11	12	13	14	15	-	-					
350	12	13	14	15	-	-	_					
400	13	14	15	-	-	-	-					
450	-	15	-	-	-	-	-					

#### Did you know?

Tile approved damper: traditional grouting with mortar, with no reinforced hanging.

#### **Advantages**

- Minimum space requirement and opening.
- Embedded into the tile no fixings or hangings.
- Horizontal or vertical axis of the blade (except 110344 and 110433345).
- · Simplified installation in banks with optimised passage of air.

Code	11043341 (EM - MM) Width X															
Height Y	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
200	-	_	_	_	_	_	16	17	_	_	_	_	_	_	_	_
250	_	-	_	-	-	16	17	18	19	20	21	-	-	-	_	-
300	_	_	_	_	16	17	18	19	20	21	23	24	25	26	_	_
350	-	_	_	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	28	29	30
400	_	_	17	18	19	20	21	22	24	25	26	27	28	30	31	32
450	-	16	18	19	20	21	23	24	25	26	28	29	30	31	33	_
500	16	17	19	20	21	23	24	25	27	28	29	31	32	33	_	_
550	-	18	20	21	23	24	26	27	28	30	31	33	34	_	_	_
600	-	19	21	22	24	25	27	28	30	31	33	34	-	-	_	_
650	-	_	22	24	25	27	28	30	32	33	35	_	_	_	_	_
700	-	_	23	25	26	28	30	31	33	35	_	_	-	-	-	-
750	_	_	_	26	28	29	31	33	35	_	_	_	_	_	_	_

Code Height												1104	3344 (l Widt		iM)								
Ý	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500
350	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	33	_	-	_	_	_	_	_	_	_
400	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	35	36	37	38	_	_	_	_	_	_
450	-	_	-	-	_	-	-	_	_	-	-	_	36	37	38	40	41	42	43	44	-	-	_
500	_	_	-	_	_	-	_	-	-	-	-	37	38	39	41	42	43	44	45	46	47	48	49
550	_	_	-	_	_	-	_	_	_	_	37	39	40	42	43	44	46	47	47	48	49	50	51
600	_	_	_	_	_	_	_	_	_	38	39	41	42	44	45	47	48	50	50	51	52	53	54
650	-	-	-	-	-	-	-	_	38	40	41	43	44	46	48	49	50	52	52	53	54	55	-
700	_	_	_	_	_	_	_	38	40	42	43	45	47	48	50	52	53	55	54	55	56	_	_
750	-	_	-	-	_	-	38	40	42	43	45	47	49	51	53	55	56	56	56	57	_	_	-
800	29	31	33	34	36	38	40	42	44	45	47	49	51	53	55	57	58	58	58	_	_	-	_
850	_	32	34	36	38	40	42	43	45	47	40	51	53	55	57	50	60	62		_		_	_

Code Height	11043345 (EM - TGM) Width X															
Y	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
900	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	51	53	55
950	_	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	-
1000	_	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	51	53	_	-
1050	_	_	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	_	_	_

#### **OPTIONS AVAILABLE**

- Identical to circular ISONE p. 11.
- Battery assembly p. 18.

#### **ACCESSORIES**

• Base, cover and terminal block Kit, see page 10.



### ISONE with a BF/BLF Mechanism

### ISONE circular fire damper with a BF/BLF Mechanism



#### **DESCRIPTION**

 All ISONE fire dampers can house the BF/BLF mechanism equipped with its 72° fuse (BAE 72), and a closed (FC) contact and open (DC) contact.

#### FIRE PROTECTION RATING - EN 1366-2

- EIS 120 500 Pa in concrete wall 110mm and cellular concrete wall 150mm,
- EIS 120 500 Pa in concrete tile 150 mm and cellular concrete tile 150 mm.

#### INSTALLATION

• Identical to ISONE with an Aldes mechanism.

#### RANGE with a choice of options

• ISONE Ø FdP: low pressure loss

Description	Code
ISONEUROP-EIS-D100-FdP-M	11043460
ISONEUROP-EIS-D125-FdP-M	11043461
ISONEUROP-EIS-D160-FdP-M	11043462
ISONEUROP-EIS-D200-FdP-M	11043463
ISONEUROP-EIS-D250-FdP-M	11043464
ISONEUROP-EIS-D315-FdP-M	11043465

• ISONE Ø EM: minimum space requirement

Description	Code
ISONEUROP-EIS-D100-EM-M	11043470
ISONEUROP-EIS-D125-EM-M	11043471
ISONEUROP-EIS-D160-EM-M	11043472
ISONEUROP-EIS-D200-EM-M	11043473
ISONEUROP-EIS-D250-EM-M	11043474
ISONEUROP-EIS-D315-EM-M	11043475
ISONEUROP-D355 EM-M	11043476
ISONEUROP-D400 EM-M	11043477
ISONEUROP-D450 EM-M	11043478
ISONEUROP-D500 EM-M	11043479
ISONEUROP-RECT-D560 EM-M	11043480
ISONEUROP-RECT-D630 EM-M	11043481
ISONEUROP-RECT-D710 EM-M	11043482

#### **OPTIONS AVAILABLE**

Description	Code
MECHANISM BLF24V-BAE72-FC-DC	OPT43326
MECHANISM BLF 230V-BAE72-FC-DC	OPT43327
MECHANISM BF 24V-BAE72-FC-DC	OPT43328
MECHANISM BF 230V-BAE72-FC-DC	OPT43329

All mechanisms are equipped with:

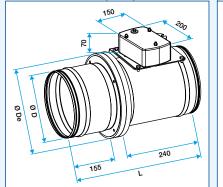
- FC/DC signalling contacts (open/closed position),
- A 72° fuse.

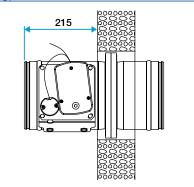
The BLF mechanisms equip ISONE  $\emptyset$  and

☑ PM and MM dampers, the BF mechanisms equip ISONE

☐ GM and TGM dampers.

#### **DIMENSIONS (mm) - WEIGHT (kg)**





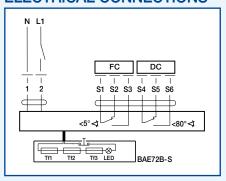
Dimensions Ø D, Ø De, L identical to Isones with an Aldes mechanism.

#### **TECHNICAL DETAILS**

4 mechanism	ВІ	LF	BF				
models	24 V	230 V	24 V	230 V			
Rated Voltage	AC 24 V 50 / 60 Hz - DC 24 V	AC 230 V 50 / 60 Hz	AC 24 V 50 / 60 Hz - DC 24 V	AC 230 V 50 / 60 Hz			
Consumption (resetting)	5 W	6 W	7 W	8 W			
Permanent consumption (excl. resetting)	2.5 W	3 W	2 W	3 W			
Resetting time	40 to 75 s	40 to 75 s	140 s	140 s			
Cable length:	1 m	1 m	1 m	1 m			
- motor	2 x 0.75 mm <sup>2</sup>	2 x 0.75 mm <sup>2</sup>	2 x 0.75 mm <sup>2</sup>	2 x 0.75 mm <sup>2</sup>			
- FC/DC contacts	6 x 0.75 mm <sup>2</sup>	6 x 0.75 mm <sup>2</sup>	6 x 0.75 mm <sup>2</sup>	6 x 0.75 mm <sup>2</sup>			
Weight	1.6 kg	1.7 kg	2.8 kg	3.1 kg			

- Degree of protection: IP 54.
- Temperature in use: -40° to +50° C

#### **ELECTRICAL CONNECTIONS**



## ISONE with a BF/BLF Mechanism

### ISONE rectangular fire damper with a BF/BLF Mechanism



#### RANGE with a choice of options

Description	Code
ISONEUROP RECT EM PM-M	11043450
ISONEUROP RECT EM MM-M	11043451
ISONEUROP RECT FDP PM-M	11043452
ISONEUROP RECT FDP MM-M	11043453
ISONEUROP RECT EM GM-M	11043454
ISONEUROP RECT EM TGM-M	11043455

#### **OPTIONS AVAILABLE**

Description	Code
MECANISME BLF24V-BAE72-FC-DC	OPT43326
MECANISME BLF 230V-BAE72-FC-DC	OPT43327
MECANISME BF 24V-BAE72-FC-DC	OPT43328
MECANISME BF 230V-BAE72-FC-DC	OPT43329

All mechanisms are equipped with:

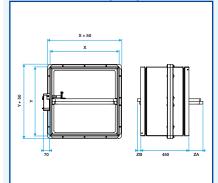
- FC/DC signalling contacts (open/closed position),
- A 72° fuse.

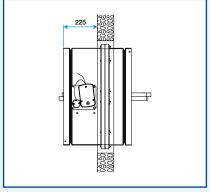
The BLF mechanisms equip ISONE and

☐ PM and MM dampers, the BF mechanisms equip **ISONE** 

☐ GM and TGM dampers.

#### **DIMENSIONS (mm)**





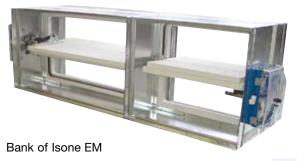
Dimensions identical to ISONE dampers with an Aldes mechanism.

#### RANGE with a choice of options

															Wid	th X											
Height Y	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500
200																											
250	110	4345	0 IS	ONE	EM																	Use a	n ass	embly	,		
300	110	4345	2 IS	ONE	FdP																	in	bank	s			
350																											
400																											
450									1 ISC																		
500							1104	4345	3 ISC	NE F	dP -	MM															
550																											
600																											
650																		1104	3454	ISONI	E EM	- GM					
700																											
750																											
800																											
850																											
900																								ι	Jse aı	n	
950												1104	1345	5										ass	embl	y in	
1000												ONI	E EN												banks	•	
1050												T	3M														



### Installing banks of ISONE EM dampers



#### **Advantages**

- Economic
- Simple to fit in banks thanks to the metallic body of the damper.
- Optimal air passage to minimise pressure losses.
- · Lightweight design.

#### DESCRIPTION

- Battery assembly in banks allows for the installation of rectangular fire dampers on large dimension
- There are three possible assemblies:
- 2 juxtapositioned dampers screwed together along
- 2 superimposed dampers screwed together along the width
- 4 dampers (2 x 2)
- A self-adhesive swelling seal is fitted between the dampers' refractory parts.

#### INSTALLATION

- Battery assembly in banks of Isone EM dampers affords maximum air passage and therefore minimum
- The fitting of banks of rectangular ISONE EM dampers is very simple.
- · The metal sleeves are fixed to each other using selfdrilling screws, a self-adhesive swelling seal is to be fitted between the refractory damper parts.
- · For connection to an aeraulic ductwork system by the addition of flanges, it may be necessary to notch the sleeves by a few centimetres to be able to position the flanges.
- The grouting uses traditional mortar.

#### CHOICE OF DAMPERS

- The ISONE EM rectangular dampers used in bank assemblies are of standard dimensions.
- Selection example:

Dimension of the duct: 1550 x 500 mm.

Choice of dampers: 2 juxtapositioned dampers of

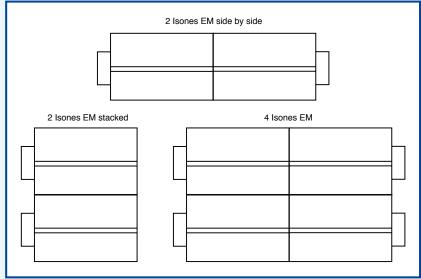
one of 800 x 500 mm, the other of 750 x 500 mm.

#### **ACCESSORIES**

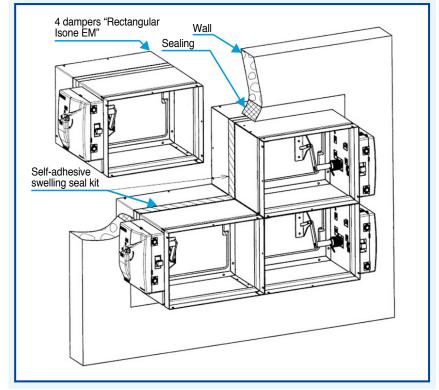
Self-adhesive swelling seal for use when assembling banks of ISONE EM dampers.

Description	Code
Rolls of self-adhesive swelling seal L x I x th = 20 m x 40 mm x 2 mm	11045394

#### **POSSIBLE ASSEMBLIES**



#### INSTALLATION



# **Pressure losses**

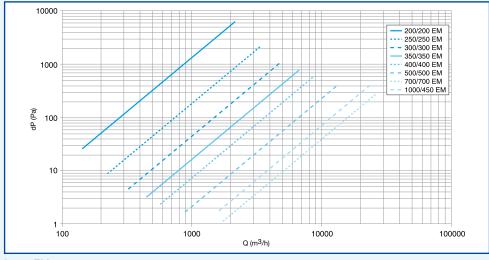
#### **CIRCULAR ISONE PRESSURE LOSSES**

	<b>Ductwork characteristics</b>	ISONE data			
Ø duct (mm)	Airflow (m <sup>3</sup> /h)	Speed in duct (m/s)	ISONE recommended	Pressure loss (Pa)	
100	110	4	FdP / EM	8 / 48	
125	175	4	FdP	21	
160	290	4	FdP	58	
200	450	4	FdP	30	
250	710	4	FdP	17	
315	1120	4	FdP / EM	12 / 39 t	
355	1450	4	EM	44	
400	1800	4	EM	30	
450	2300	4	EM	31	
500	2850	4	EM	24	

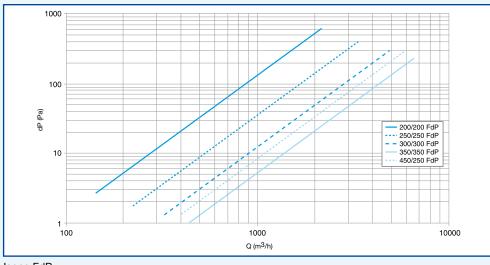
Ø duct (mm)	△P ISONE FdP	ΔP ISONE EM
100	(Q/38) <sup>2</sup>	(Q/15,8) <sup>2</sup>
125	(Q/38) <sup>2</sup>	(Q/15,8) <sup>2</sup>
160	(Q/38) <sup>2</sup>	(Q/15,8) <sup>2</sup>
200	(Q/82) <sup>2</sup>	(Q/33) <sup>2</sup>
250	(Q/171) <sup>2</sup>	(Q/94) <sup>2</sup>
315	(Q/325) <sup>2</sup>	(Q/180) <sup>2</sup>
355	-	(Q/217) <sup>2</sup>
400	-	(Q/326,5) <sup>2</sup>
450	-	(Q/409,3) <sup>2</sup>
500	-	(Q/573,5) <sup>2</sup>

N.B.: The above formulae give pressure losses in Pa for airflow Q in  $m^3/h$ .

#### RECTANGULAR ISONE PRESSURE LOSSES



Isone EM



Isone FdP

## www.aldes.fr

